

XX საუკუნის მწერლობა

მანანა კვაჭანტირაძე
(საქართველო, თბილისი)

ერთი შურისძიების ამბავი

(გურამ რჩეულიშვილის „კიდევ ჩრდილო კავკასიაში ყვებოდნენ“)

XX საუკუნის 50-იანი წლებიდან, პოსტსტალინური ეტაპის პოლიტიკურ-იდეოლოგიურ ცვლილებებთან ერთად, ქართულ ლიტერატურულ არეალში ფეხს იკიდებს ისტორიულ-კულტურული და ფიზიკურ-ფსიქოლოგიური სივრცეების განსხვავებული აღქმა. პრობლემათა აღნიშნულ წრეს უკავშირდება „ცნობიერების ფილოსოფიის“ მიერ წამოჭრილი ეგზისტენციალური საზღვრების პრობლემაც, მათ შორის, სუბიექტურსა და ობიექტურს, „მე“-ს გარეგან და შინაგან სტრუქტურათა, „მე“-სა და „სხვას“, „ჩემიანსა“ და „სხვაგვარს“ შორის.

საზღვრის პრობლემა, რომელიც ზოგადად დამახასიათებელია გარდამავალი პერიოდების და მათ შორის, 50-იანი წლების ლიტერატურისთვის, არ გულიხმობს არც საბჭოთა ადამიანის წარმოდგენებს ქვეყნისა და მსოფლიოს გეოპოლიტიკურ საზღვრებზე, არც მხოლოდ ლიტერატურულ გვარებსა და უანრებს შორის საზღვრების ცვლილებას, არამედ ზოგადად საზღვრის კონცეპტის მიმართ კაცობრიობის ცნობიერების დამოკიდებულებას სხვადასხვა ისტორიულ-კულტურულ ეტაპზე – დაწყებული სამყაროს, მატერიის საზღვრებზე წარმოდგენიდან, მწერლის თავისუფლებისა და ენის (სიტყვის) შესაძლებლობების ზღვარით დამთავრებული. ამაში, ცხადია, მოიაზრება სუბიექტის პირადი სივრცის საზღვრებიც, მისი ნგრევის პრიბლემა და ამასთან დაკავშირებული კონფლიქტები.

შესაბამისად, 50-იანი-80-იანი წლების ლიტერატურული პროცესი შეცვლილი სივრცული წარმოდგენებისა და ახალი სივრცული მოდელების დამკვიდრების ფონზე ვითარდება. სივრცული ხატები იძენენ სემიოტურ დატვირთვას, ანუ გვევლინებიან ცნობიერებით-კულტურული კოდის ნიშან-ხატებად და ქმნიან კონოტაციურ მნიშვნელობათა დონეს, რომელიც დროის, ისტორიის, ადამიანის შინაგანი ბუნებისა და ყოფიერების შესახებ აღქმათა და წარმოდგენათა დამატებით ასოციაციურ მნიშვნელობებს აღმოაცენებენ.

გურამ რჩეულიშვილის შემოქმედებაში სივრცე აღარაა მარტოოდენ ფიზიკური მნიშვნელობების მატარებელი ბუნებრივი ფონი. მოთხოვობებში „მუნჯი ახმედი და სიცოცხლე“, „ირინა და მე“, „ალავერდობა“, „უსახელო უფლისციხელი“ – სივრცე სიმბოლიურ-ნიშნურ დატვირთვას იძენს, საერთო ესთეტიკური და მსოფლმხედველობრივი კოდის ნაწილი ხდება და მკითხველს ფარული მნიშვნელობების ამოხსნას კარნახობს. ამ სიახლემ მნიშვნელოვანი როლი ითამაშა არამხოლოდ მიმეტურო-

ბის დაძლევის თვალსაზრისით, არამედ იგი მჭიდროდ გადაეჯეჭვა ლიტერატურის ფსიქოლოგიზაციისა და ფსიქოლოგიური რეალიზმის პრობლემებსაც და ფორმის სფეროში ახალ შემოქმედებით ამოცანათა გადაჭრის შესაძლებლობები გააჩინა.

გურამ რჩეულიშვილის ლრმა დაინტერესება ინტერსუბიექტურობის პრობლემისადმი განსაკუთრებული სიმწვავითა აღბეჭდილი სიყვარულის თემაზე დაწერილ მოთხოვნებში „ირინა და მე“, „კიდევ ჩრდილო კავკასიაში ყვებოდნენ“, „მუნჯი ახმე-დი და სიცოცხლე“ და სხვ. იგი არ გამოიხატება მხოლოდ ხასიათის გალრმავებასა და ფსიქოლოგიური სიტუაციის დეტალიზაციაში. ამ ინტერესს წარმართავს დაუკე-ბელი სწრაფვა ადამიანის შინაგანი არსის, ყოფიერებასთან მისი დამოკიდებულების, ადამიანში ყოფიერების სტრუქტურის აღმოჩენისაკენ. ამასთან დაკავშირებით, ინ-ტენსიური მხატვრული დამუშავების ობიექტი ხდება ფსიქიკის შიდა სტრუქტურე-ბის პარადოქსული დინამიური კონფლიქტი და სიყვარულის განცდის ამბივალენ-ტურობა; სიყვარულის, ღალატისა და შურისიების ეგზისტენციალური ბუნება – რო-გორც ლტოლვა და გაუცხოვება ერთდროულად; როგორც სურვილი, და სურვილის ობიექტის ნგრევა; როგორც აღიარება და იმავდრულად უარყოფა, მოსპობა.

ზემოთ ჩამოთვლილ პრობლემათა ფონზე მნერლის განსაკუთრებული შემოქ-მედებითი ინტერესის საგნად იქცევა ასახვა ყოფიერების იმ მომენტებისა, რომლე-ბიც თავისთავად ატარებენ „შიშველ ფილოსოფიურ მუხტს“, ამასთან დაკავშირებით კი აქტუალური ხდება „სიტუაციის“ ეგზისტენციალური სიღრმეების გახსნა. მარ-თებულად მიგვაჩნია იმის შეხსენება, რომ, ეგზისტენციალიზმის მიხედვით, სიტუ-აცია ის ტოპოსია, სადაც ადამიანის ყოფიერება თავს ავლენს ყველაზე ინტენსიური სახით. ანთროპოსის ყოფიერებაში სიტუაცია არის ის, სადაც ადამიანები თავიანთი თავისუფალი არჩევანის ნებას ახორციელებენ (კუზნეცოვი 1969: 89). შეიძლება ით-ქვას, რომ ამ ქრონოტოპოსში ყველაფერი ხდომილება, გამო-ვლინება და თავის-ჩე-ნაა. „სიტუაცია“ ცხოვრების მექანიკური დეტერმინაციას ყოფიერებისეულ ფაქტად და სუბიექტის შინაგან გამოცდილებად გარდაქმნის.

„სიტუაცია“ ხდომილებათა ერთგვარი სათავსოა, რომელშიც რადიკალურად იც-ვლება მოვლენათა განვითარება, რიტმი და ტემპი. „სიტუაციის“ მხატვრული ასახ-ვა ხდომილებას გარდაქმნის „ამბად, რომელიც აკლია სამყაროს“ (გ. რჩეულიშვილი). შესაბამისად, იგი, ერთის მხრივ, ყოფიერებასთან შეხვედრა და დეტერმინაციაა, მეორეს მხრივ, სუბიექტის ნების გამოვლენისა და არჩევანის გაკეთების განსაკუთ-რებული შემთხვევა.

მოთხოვნები „კიდევ ჩრდილო კავკასიაში ყვებოდნენ“ ყველაფერი აწმყო დრო-ში ხდება. მოთხოვნების დრო ძალზე შეკუმშულია, არაფერია ისეთი, რაც ამბის წი-ნაისტორიაზე მიგვანიშნებს, არანაირი წიაღსვლები პერსონაჟთა შინაგან მდგო-მარეობაზე, სიუჟეტური ჩანართები და დამატებითი კომენტარები „გამოტოვებულ“ დროზე. მოკლედ, მწერლის ხედვა ერთმნიშვნელოვნად გარეგანია, ჩაურეველი. ამავ-დროულად, გურამი განსაკუთრებულ მხატვრულ-ფუნქციურ დატვირთვას ანიჭებს დროსა და სივრცეს, რათა ცვლილების არსი, მოულოდნელობა, რიტმი გამოკვეთოს. იგი თითქოს დროის მხოლოდ ერთ მონაკვეთს „იჭერს“, რეალური ქრონოლოგიური სტრუქტურების რაღაც ანაბეჭდებს - პირობითად, იასამნების გაფურჩევნიდან მათ

ჭკნობამდე - თუმცა არც ამ მოვლენით დროში ფიქსირდება რაიმე სახის მიზეზ-შედეგობრივი კავშირები, რადგან ეს არაა კაუზალური დრო. დროის კონცეპტისადმი გურამ რჩეულიშვილის დამოკიდებულება ცხადყოფს, რომ აქ დრო, სარტრისებურად, არის არა სუბსტანციონალური, არა რაიმე განსაკუთრებული არსი, არამედ მხოლოდ ყოფიერების ცვალებადობის პროცესის მახასიათებელი. სუბიექტური დრო კი – ოდენ შუალედური, განმამხოლოებელი მოცემულობა ჩემს აქტუალურ და შესაძლებელ-სასურველ მდგომარეობათა შორის, ანუ, უფრო ზოგადად, ჩემს ორ მდგომარეობას შორის. პერსონაჟთა აქტუალური დრო, რომელიც ღალატის ეპიზოდებშია კონცენტრირებული, მოთხოვის ბოლო ეპიზოდში ნახტომისებურად „გადაერთვება“ მამაკაცი-პერსონაჟის სასურველ დროში. ამ შესაძლებელ-სასურველი დროის დადგომას გამოხატავს კაცის ხელის მოძრაობა, როცა იგი ხელისკვრით აღებს ფანჯარას და ოთახში გვიანი გაზაფხულის სურნელს უშვებს. ამ უესტით კაცის ცხოვრებაში ახალი დრო – თავისუფლების დრო შემოდის (ამაზე ქვემოთ).

ამბავი, რომელსაც მთხოველი გვიამბობს, ორი რაკურსიდანაა მოწოდებული და თითქოს მათი შესაბამისი სივრცეებიც დაყოფილია შიდა და გარე სივრცეებად. სწორედ ამ რაკურსების ურთიერთმონაცვლეობით აღნევს მნერალი სიყვარულის დემითოლოგიზაციას. შესაბამისად, სიუჟეტიც გარე და შიდა სივრცეთა დაპირისპირების ფონზე იგება, ამ გადაწყვეტის გამო კი მოვლენათა განვითარება (და მასთან დაკავშირებული დროის აღქმა) ხაზობრივი კი არა, სიბტყობრივია, სადაც დაპირისპირებული სივრცეები, მოულოდნებული და ურთიერთგანსხვავებული აღქმები, დაბოლოს, ურთიერთდაპირისპირებული ადამიანები ერთად იყრიან თავს.

გარე სივრცე პატარა ქალაქის ერთი კონკრეტული უბანია (ქუჩაც კი მითითებულია), სადაც ადამიანები ხედავენ ლამაზ წყვილს, ცოლ-ქმარს, რომელიც საყოველთაო აღტაცებასა და მითქმა-მოთქმას იწვევს. ესაა ამ ამბის, ხდომილების ერთი, პირობითად, მითოლოგიური რაკურსი, რომელიც გურამს სათაურად გამოაქვს.

ნაამბობის მეორე რაკურსი წყვილის ურთიერთობის შიდა სივრცეს მიემართება და, როგორც უკვე ვახსენეთ, სიყვარულის მითის დემითოლოგიზაციას ახდენს. გურამი კინოენის ეფექტს მიმართავს და ობიექტივის თვალით დანახული კადრი გარე-დან შიდა სივრცეში, ოთახში, ბინის სიღრმეში გადააქვს. ზოგადი პლანი, რომელიც თვალის მოვლების შთაბეჭდილებას ახდენს, იცვლება მსხვილი პლანით, თითქოს კონკამერა ობიექტს უახლოვდება და უკვე ახლო ხედით გვიჩვენებს იმას, რასაც შორი რაკურსის გამო ვერ ხედავენ უბნის მაცხოვრებლები. მზერის ეს გადანაცვლება ფარდის ახდის ეფექტს ქმნის.

მკაფიო განსხვავების გამო ჩნდება აღქმა, რომ ლეგენდა თუ ჭორი გარე სივრცე-ში დარჩა და ჩვენ მოულოდნებად უცნობ სივრცეში აღმოვჩნდით, სადაც სულ სხვა მოვლენები, სხვა რეალობა და სხვა სიმართლე ცხადდება, უფრო ზუსტად კი – ქალისა და კაცის ურთიერთობის საიდუმლო ოჯახურ ცხოვრებაში – ურთიერთობა რომანტიკული საბურველის გარეშე. ძუნნი, ზუსტი თხრობით ამბავს თითქოს დამატებითი, ერთგვარი შეფასებითი განზომილება ენიჭება: აქცენტირდება სიცხადე, სიშიშვლე, სისასტიკე და ანტიესთეტიზმი იმისა, რაც ხდება. ჩვენს ნინაშეა მობეზრე-

ბული და ნაღალატევი სიყვარული, იმედგაცრუება, მოკლედ, ცივი და სასტიკი მხარე ცხოვრებისა.

მოთხრობა ორი უახლოესი ადამიანის საშინელ მტრობაზე გვიამბობს, რომელმაც გადაკვეთა სიყვარულის საზღვარი (წარსული, სხვა დრო), და საპირისპირ მოცე-მულობაში გადაეშვა, ვგრძნობთ ამ საზღვრის საშინელ სიმყიფეს. გარეშე თვალმა (უბნის მაცხოვრებლები, რომლებიც ინტერესით ადევნებენ თვალს ორი ლამაზი ადა-მიანის სიახლოეს) ვერ იგრძნო ეს გადასვლა, რადგან ეს საზღვარი „სხვისთვის“ მი-უწვდომელია და სწორედ ეს მიუწვდომლობაა ლეგენდისა და ჭორის საფუძველი.

მთხრობელი პრინციპულად ამბობს უარს თხრობისა და ხედვის ფსიქოლოგიზაცი-აზე, არ საუბრობს არც ყოველდღიურობაზე, არც მომხდარის ფსიქოლოგიურ მიზე-ზებზე, მოვლენის გენეზისი მას ნაკლებად აინტერესებს. პერსონაჟთა ყოველდღი-ურობიდან ის მხოლოდ ორ ეპიზოდს შეარჩევს, რომელთა შორის სხვაობაც სულ ორი კვირაა. აქ კი, დრო-სივრცის ამ განსაკუთრებულ წერტილებში თავისთავად, თით-ქოს ავტორის მონაწილეობის გარეშე იკვეთება დატრიალებული მოვლენების ჭეშმა-რიტი არსი. ისე ჩანს, რომ გურამის მიზანი არ ყოფილა ოჯახურ ცხოვრებაში მამაკა-ცისა და ქალის როლების განსაზღვრა და არც სხვა ამ ტიპის სოციალური თემატიკის ხორცესხმა. პრობლემა, რომელსაც მწერალი დასამუშავებლად ირჩევს, ზუსტად ეხმიანება ეგზისტენციალიზმის იმ მსოფლმხედველობრივ პოზიციას, რომელზედაც ალბერ კამიუ წერდა: „თანამედროვე მსოფლშეგრძნება კლასიკურისაგან იმით გან-სხვავდება, რომ ეს უკანასკნელი მეტაფიზიკური პრობლემებით საზრდოობს, პირ-ველი კი – მორალურით“ (კამიუ 1990: 80).

თავდაპირველად თხრობა მშვიდია, თანაბარი. წყვილის შესახებ ჩვენი, მკითხვე-ლის აღქმები და ნარმოდგენები უბნელების ჭორების, ვარაუდებისა და დასკვნების ფონზე ვითარდება, ჩნდება განცდა, რომ მწერალი მკითხველთან ერთად ადევ-ნებს თვალს მოვლენათა განვითარებას, თითქოს მან იცის მხოლოდ ის, რაც უბნის მცხოვრებლებმა იციან. და მაინც, მთხრობელის სიტყვა მიგვითითებს რაღაც უცნობ და ფარულ ინსტანციაზე, რომელმაც რაღაც მეტი იცის პერსონაჟებზე და ამ „მეტს“ მოთხრობის მანძილზე ძალზე ფრთხილად, საგანგებო აქცენტირების გარეშე გვან-ვდის პატარ-პატარა „ნაღმების“ სახით. მოგვიანებით ეს ნაღმები მოთხრობის სათ-ქმელის გაცნობიერების პროცესში დამატებით მნიშვნელობებს შეიძენენ და ძირი-თადი აღსანიშნის ირგვლივ მოიყრიან თავს. მაგალითად, ის, რომ შეყვარებული ცოლ-ქმარი რუსია და ეს ამბავი რუსეთის ერთ პატარა დაბაში ხდება; რომ ქალი „მარტივი აკომპანიმენტით“ ამღერებს გიტარაზე, „მისი მოძრავი და ათქვირებული სხეული კი დედაკაცებსაც უკარგავს გონებას“; რომ კაცი დახვეწილი, არისტოკრატული გარეგ-ნობის სამხედროა. ეს დეტალები ქმნიან მნიშვნელობათა დამატებით ველს, რომე-ლიც მკითხველისთვის გაუცნობიერებლად აჩენს შინაგან დაძაბულობას, მოლოდინს იმისა, რომ წყვილის ბანალურ ყოველდღიურობაში რაღაც უნდა მოხდეს.

თხრობის გარკვეული ეტაპიდან ყველაფერი, უმნიშვნელო მოძრაობაც კი შინა-განი დრამატიზმითა და და ექსპრესიულობით ივსება. დაძაბულობის პირველი წერტილი მივლინებიდან დაბრუნებული კაცის ფიქრია, რომელიც მოულოდნელად ამხელს ცოლის მიმართ მის გალიზიანებას: „გაუგებარი და დიდი ხნის ნინ ნაგრძნობი

სიბრაზენარევი დარდი შემოაწვა საფეთქლებზე. ასეთ ამინდში ფანჯრები რატომ დაკეტა“. გალიზიანება მკითხველისთვის მოულოდნელია და ვგრძნობთ, რომ კაცი უკვე მზადა სიძულვილისთვის.

გარე და შიდა სივრცეების დაპირისპირებაზე საუბარი აუცილებლად თხოულობს სახლის, როგორც ოჯახური ერთიანობის, ადამიანთა შიდა, პირადი ცხოვრების სივრცული სადგომის მნიშვნელობის დაკონკრეტებას. იური ლოტმანი სახლის კულტურული დანიშნულების განსაზღვრისას, წერს: „ისტორია ადამიანის სახლზე, მის პირად ცხოვრებაზე გადის“ («История проходит через Дом человека, через его частную жизнь»; ლოტმანი 1994: 3). ამ მოსაზრების ფონზე რჩეულიშვილის მოთხოვნის პერსონაჟთა სახლი საერთო სივრცის არარსებობაზე, ოჯახის კულტურის სრულ კრიზისზე მიგვითითებს: სახლი აქ უახლოეს ადამიანთა შორის უტყვი ბრძოლის ველი, თავისებური ანტისახლია, სადაც მოულოდნელად ჩამოწმლილი სიძულვილი არამხოლოდ სივრცის მთლიანობას შლის ოპოზიციურ ნაწილებად, არამედ დიალოგის შესაძლებლობასაც სპობს. ეს მდგომარეობა უკვე არის კულტურის კრიზისის უპირველესი ნიშანი თუნდაც იმიტომ, რომ კულტურა დიალოგურ პრინციპზე იგება: სხვადასხვა დროთა და სივრცეთა შორის, ისტორიულ მოვლენებსა და ფაქტებს შორის, რომ ალარაფერი ვთქვათ ადამიანთა შორის დიალოგის აუცილებლობაზე, როგორც კულტურის არსებობის აუცილებელ პირობაზე.

დავაკვირდეთ: შიდა სივრცეში ომია და გურამის თვალი-ობიექტივი ამ ომის ორად-ორ ეპიზოდს გვიჩვენებს. თვით შიდა სივრცეც ორადაა გაყოფილი – ორ ოთახად, რომელთა შორისაც მოძრაობები პერსონაჟები: შედიან და გამოდიან. ერთ-ში შემოდიან, როგორც სცენაზე, მეორეში გადიან, როგორც კულისებში. ერთგან მათ მოქმედებას ცხადად ვხედავთ, მეორედან მხოლოდ ხმები გვესმის. კულისებისგან განსხვავებით, სცენის სივრცე უკიდურესად დაძაბულია. დიალოგები საფრთხის შემცველია, მიუხედავად იმისა, რომ გარეგნულად სრულიად საპირისპირო შტაბეჭდილებას ტოვებენ. ამ საფრთხეს უჩვეულო სიტუაცია და მისგან გამომდინარე, ქალსა და კაცს შორის მოსალოდნელი კონფლიქტის შეგრძნება ქმნის. მაგრამ კონფლიქტი არ ხდება. გურამი კონფლიქტის არატრადიციულ გადაწყვეტას სთავაზობს მყითხველს, რაც დამატებით სიმძაფრეს სძენს სიუჟეტს და პერსონაჟთა სახეებს. წელიწადის დრო – გაზაფხულის იასამნები, რომლებიც წყვილის ბინის ფანჯარას-თან ხან მძაფრი, ხან კი ჭკნობის სუსტი სურნელით ავსებენ ბინას – საგანგებოდაა აქცენტირებული, რათა ერთი მხრივ, არსებობის გარდაუვალი ცვლილების, მეორე მხრივ კი – ყოფიერების განსხვავებულ ფორმათა შესაბამისობისა და ფარული თანხმობის აღქმა მოიტანოს: ცვლილების, ღალატის, იმედგაცრუების იმპულსი მოდის არამარტო ბინის შიდა სივრციდან, არამედ გარედანაც. სივრცული ხატების, ერთი შეხედვით, უმნიშვნელო, უხმაურო ცვლილებების ფონზე ვგრძნობთ, რომ სიყვარულის დრო ისევე, როგორც იასამნის ყვავილობისა – დასრულდა, ამოინურა. იასამანს აქ აშკარად ენიჭება ნიშნის ფუნქცია, თუმცა იგი ბუნებრივად, არაგამაღიზიანებლად ეწერება იმ ეგზისტენციალურ სურათში, რომელსაც მწერალი ხატავს.

ორივე ეპიზოდში სამი პერსონაჟი მონაწილეობს, მათგან ორი – ცოლ-ქმარი - უცვლელია, მესამე – იცვლება: პირველ ეპიზოდში კაცია, მეორეში – ქალი. ორივე

სცენა ღალატს ასახავს: ერთი ქალის, მეორე – კაცისას. ორივე ეპიზოდი თითქმის იდენტურია. ამ იდენტურობას გურამი საგანგებოდ უსვამს ხაზს, რათა მერე განსხვავება უფრო შთამბეჭდავი გახდეს, შედეგმა მეტი მნიშვნელობა შეიძინოს. პირველი ეპიზოდი მძაფრად დრამატულია, მეორე – ტრაგიული. მაგრამ ეს არაა ორის ტრაგედია, მიუხედავად იმისა, რომ მას ორი მონაზილე ჰყავს. ეს არც კლასიკური ტრაგედია, სადაც გმირი ბედისწერას ებრძვის და ბოლოს და ბოლოს, არც ორის ტრაგედია, რადგან მსხვერპლი მხოლოდ ერთია. აյ რაღაც სხვაა და ამაში უნდა გავერკვეთ. ესაა ორი ადამიანის საშინელი, შემაძრნუნებელი მძულვარება დანგრეული სიყვარულის ფონზე. მესამე – თითქოს ამ ორი ადამიანის შეჯახებისგან გაჭყლეტილი, დაპატარავებული, ფორმაშეცვლილი („მოკუნტული“) არსება – მაგრამ ვის აინტერესებს მესამე? ეს სამკუთხედი სინამდვილეში არც არსებობს. მესამე – მხოლოდ სტატისტია, სცენის მეორეხარისხოვანი ელემენტი, დეკორაციის ნაწილი და გურამი ამას საგანგებოდ შერჩეული ლექსიკური ერთეულებითაც მიგვანიშნება.: „სულ დაკარგული შიშისაგან“, „ადამიანს აღარ ჰეგვდა“, „მოიკუნტა“, „უცებ გაქრა“.

ამ ეპიზოდში უკვე საბოლოოდ იმსხვრევა „მითი კაცის მარადიული ლტოლვის შესახებ ქალისადმი“ (ასტურიასი). სიყვარული უკვე გადასცდა ზღვარს და სიძულვილში გადავიდა. ქვიშის საათი ამოყირავდა. ოპოზიციის წევრებმა ადგილი გაცვალეს. რისი მოლოდინი შეიძლება გვქონდეს? ამ ორის სიყვარულის დრო ამოიწურა. მხოლოდ სიკვდილი გადაწყვეტს კონფლიქტს, დასვამს წეტილს. ქვიშის საათი უნდა დაიმსხვრეს და იმსხვრევა კიდეც. შიგთავსი ითანგება. ჩვენ დემითოლოგიზმებული სამყაროს სისასტიკისა და გულვარილობის წინაშე აღმოვჩნდებით, ეგზისტენციალისტური „არარა“-ს პირისპირ, რომელიც, სხვა არაფერია, თუ არა უარყოფითი ყოფიერება, „ის, რაც არაფრად აქცევს“, ის, რომელიც „უთვალთვალებს ყოფიერებას“... „საზრდოობს ყოფიერებით... როგორც რაღაც მატლი“ (სარტრი 2000: 46-47). სიყვარულისგან განსხვავებით, რომელიც არსებობას სიღრმეს და ხარისხს ანიჭებს, „არარა“ ყოფიერების ნაკლებობის, უკმარისობის შედეგია, რომელიც მხოლოდ „ყოფიერების ზედაპირზე არსებობს“ (სარტრი 2000: 41). უტყუარი მხატვრული ალლოს კარნახით, კონცეპტუალური ამოცანის გადასაწყვეტად გურამი სწორედ ადამიანური გამოცდილების გარეგან – სივრცულ ფორმებს ანიჭებს უპირატესობას.

პერსონაჟების დაძაბული, შემართული პლასტიკა თითქოს არ გვაძლევს იმის დავინუების საშუალებას, რომ ეს სხეულები მშვენიერია. ხაზგასმით მწირი დიალოგების ფონზე ეს პლასტიკა დამატებით ნარატიულ-სემიოტიკურ შრეს ქმნის სათქმელის უკეთ გადმოსაცემად. არაფერი ზედმეტი, არაფერი ისეთი, რაც მოქმედების მიმართ ჩვენს ყურადღებას შეასუსტებს. პირიქით, ყველაფერი ისეა, რომ თვალი ვერ მოვაშოროთ, რომ არაფერი გამოგვრჩეს. გურამი ძალზე რთულ ამოცანას უსახავს საკუთარ თავს: მან უნდა აჩვენოს მოვლენის ფილოსოფიური და ეგზისტენციალისტური არსი, ამბის დაფარული, მოულოდნებელი, სასტიკი ბუნება, რომელიც ღრმადაა დამალული ყოველდღიური არსებობის მიღმა; მან უნდა დაგვანახოს სიმახინჯე მოჩვენებითი სილამაზის მიღმა; სიძულვილი – ილუზიური სიყვარულის ნაცვლად; ყოფიერების სისასტიკე ყოველდღიური არსებობის მიმართ,

სიცოცხლის სელა, რომელიც სიცვდილს მაღავს. ლამაზი სხეულების ფონზე ჩნდება ახალი დაპირისპირება – მათი ურთიერთობის სიმახინჯე. მთელი მოთხოვნა ოპოზიციებსა და დიქტომიებზეა აგებული. კიდევ ერთხელ: გურამი არ ლაპარაკობს მიზეზებზე. მიზეზ-შედეგობრიობა თითქოს ქრება, იგი არაა ცვლილებისა და განვითარების პროცესის წარმმართველი, რჩება მხოლოდ თანმიმდევრულობა, მიზეზობრიობის გარეშე.

და მაინც, რა არის ეს – თქმულება ერთი გამქრალი სიყვარულის შესახებ, თუ ერთი სიძულვილის ისტორია, იქნება, საერთოდაც, სიყვარულზე ცხოვრების შურისძიების ისტორია? ყოფიერების მიერ დაგებული ხაფანგია თუ ეთიკურ-მორალური რიგის შეცდომა? მაინც რა შხატვრული და შემეცნებითი ამოცანა დაისახა და გადაჭრა გურამმა ამ მოთხოვნაში, რის ვუალიზებასა და გაცხადებას აპირებს მთხოვნელი, „რა აზრი უნდა გამოვიტანოთ?“.

გურამი სიყვარულის შემზარვუ, სახიფათო სიღრმეებს წვდება. შურისძიების უჩვეულო შესაძლებლობებისა და ფორმების შესახებ იწყებს ფიქრს, ნამდვილი მწერლის იშვიათი შორსმჭვრეტელობით ხედავს ჩვენი ემოციური ყოფიერების სახიფათო, შიშისმომგვრელ სიღრმეებსა და მასშტაბებს, ძალადობის უჩვეულო და სასტიკ ფორმებს, რომელიც ელემენტარული შეხების გარეშე ახდენს ადამიანის ფიზიკურ და სულიერ ნგრევას. მწერალი განუწყვეტლივ ტრიალებს მორალური პრობლემატიკის გარშემო, მაგრამ არანაირ პირდაპირ პასუხს არ იძლევა, პირიქით, სულ უფრო შორდება მას, მეტ და მეტ კითხვას აღძრავს, თითქოს ცხოვრებასთან ამ პრობლემატიკის მიმართების სირთულე მისთვისაც ამოუცნობი თავსატეხია.

მწერალი თითქოს სასწორზე დებს ღალატსა და შურისძიებას, მათი სიმეტრიულობის რღვევისკენ, მათი საზღვრების დადგენისაკენ მიმართავს აზრს, მაგრამ პირიქით, თავისთვისევე მოულოდნელად, თითქოს სწორედ მათი დადგენის შეუძლებლობას, საზღვრების სრულ და რადიკალურ ფარდობითობას აღმოაჩენს. რა არის ღალატი და შურისძიება, რა ვიცით მათზე? მოთხოვნის დასრულების შემდეგ თითქოს რაღაც ოდნავ მეტი, ვიდრე მანამდე, თუმცა არც ძალიან ბევრი: ახალმა გამოცდილებამ ცნებათა მნიშვნელობის არე კი გააფართოვა, მაგრამ ეთიკურ-ლირებულებითმა აღქმამ სიცხადე და მკაფიობა დაკარგა.

კაცის შემთხვევაში იმედგაცრუება, ტკივილი, მოულოდნელობა, როგორც სიყვარულთან და ღალატთან დაკავშირებული ემოციური მდგომრეობები, გადაფარულია მამაკაცური თავმოყვარეობით, მოჩვენებითი გულგრილობით, სისასტიკით. ყველაფერი ამ მნიშვნელობათა სივრცეში, მათი გადაკვეთის წერტილებში ვითარდება. სიცრუისა და ღალატის მსხვერპლი არიან ქალაქის მაცხოვრებლები, რომელთაც საკუთარი თვალი და მოლოდინი ატყუებს; ქმარი, რომელიც მივლინებიდან დაბრუნებული, საყვარელთან წაასწრებს ცოლს; საყვარელი (და ცოლი), რომელიც ქმრისგან სხვაგვარ რეაქციას ელის და გაოგნებულია; ქალი, რომელზედაც სასტიკიად, არადამიანური გულგრილობით და სიძულვილით, „არაპორციულად“ იძებს შურს ქმარი, რადგან შურისძიება, თვით ღალატის შემთხვევაშიც კი – სამართლიანი უნდა იყოს, ამ შემთხვევაში კი – არათანაბარზომადია (და ამას ქალის თვითმკვლელობაც ადასტურებს). დაბოლოს, ქმრის საბოლოო, აკორდული

ჟღერადობის ჟესტი: „ქმარმა ხელის კვრით გააღლო ჩაბურული ფანჯარა, საიდანაც შემოიჭრა წვიმის წვეთების რიტმული ხმა და იასამნების სუსტი არომატი“.

მოთხოვთ გასაღები სწორედ ხელის ეს მამხილებელი მოძრაობაა, რომელიც კაცის ფარულ და სავარაუდოდ, ჯერაც გაუცნობიერებელ სურვილებს არეკლავს. ამ ფინალური ჟესტის ფონზე მოულოდნელად „გაკრთება“ ამბის ეგზისტენციალური მუხტი, რომელიც თვით ადამიანური ყოფიერების ორმაგ ბუნებას, მასში „მოღალატე“ სტრუქტურის (თუ ასტრუქტურის) არსებობას ააშკარავებს. ასე წაკითხული ბოლო კადრი სხვა არაფერია, თუ არა თვით „არარას“ ჟესტი, რომელიც ადამიანის ხელით, ადამიანობისვე სანინაალმდეგოდ აღსრულდება. ყოფიერების ამ ორმაგი სტრუქტურის ბიოლოგიურ-ვიტალური არგუმენტი იასამნების ჭკნობაა (სხვათა შორის, ყოფიერების ცბიერი, „მოღალატე“ სუბსტანციის ასეთივე ხედვის ნაყოფია გ-გეგშიძის „აპროლის“ ფინალური, რაც შესაძლებლობას გვაძლევს ვიფიქროთ, რომ ეგზისტენციის ამგვარი ხედვა ერთგვარ ტენდენციად ყალიბდება 50-იანელთა შემოქმედებაში). თავის ერთ-ერთ ნერილში მერაბ მამარდაშვილი იმონმებს სარტრის მოსაზრებას ნაშრომიდან „დიალექტიკური აზროვნების კრიტიკა“: „ადამიანი საკუთარი თავისითვისაც და სხვებისთვისაც არის არსება, რომელიც ქმნის მნიშვნელობებს, რამდენადაც მის უმნიშვნელო ჟესტსაც კი ვერასდროს გავიგებთ, თუ არ გამოვალთ წმინდა ანმყოს საზღვრებიდან და ვერ ავხსნით მას მომავლით“ (მამარდაშვილი 1966: 172). რისი მაუწყებელია, რას ნიშნავს ეს ჟესტი, თუ არა ვერდიქტს ქალის ღალატზე, სასიკვდილო განაჩენის აღიარებას? თუ არა თავისუფლების დადგომას, თავისუფლებისათვის ბრძოლის დასასრულს სიკვდილის გზით (უფრო ზუსტად, „თვითმკვლელობამდე მიყვანის“ გზით), თუ არა ადამიანის – „მოუსვენარი სუბიექტურობის“ (მამარდაშვილი) მზადყოფნას და მოლოდინს თავისუფლების მოსაპოვებლად, თუ არა კაცის მხილებას იმაში, რომ თავისუფლება მის არსებაში ცოლის სიკვდილის გზით შემოდის? თუ არა ცივი რაციონალიზმის მომაკვდინებელ ირონიას და საშიშ აგრესიას სიცოცხლისა და ადამიანის მიმართ? ამასთან დაკავშირებით მიზანშეწინილად მიგვაჩნია სარტრის მოსაზრების შეხსენება, რომ „არარა სამყაროში ადამიანის თავისუფლების მეშვეობით შემოდის... ადამიანის ყოფიერება განაპირობებს არარას გამოჩენას და ეს ყოფიერება ჩვენ გვევლინება, როგორც თავისუფლება... თავისუფლება გამოავლენს არარას“ (სარტრი 2000: 50-51). ამ კონტექსტში თავისუფლება, განადგურების იმპულსი და არარა, როგორც უარყოფითი ყოფიერება, ერთ სააზროვნო სივრცეში განლაგდებიან და მოქმედების განვითარების ფარულ მამორავებელ ძალთა საერთო ვექტორზე მიგვანიშნებენ.

გავიხსენოთ: კაცი – გულგრილი ქალის ღალატის სცენაში, ქალი – ატაცებული, დაძაბული, გამომწვევი; უჩვეულოდ, – როგორც მნერალი ამბობს – „გიუურად დამშვენებული“ (თითქოს სხეულის მეშვეობით ახდენს თავისი ძალის დემონსტრირებას, სხეული – საბრძოლო იარაღია), თავგანწირულიც კი... ის ბრძოლაში იწვევს კაცს და... კაცი იგებს ამ ბრძოლას... **გულგრილობით.** გულგრილობა აქ თავმოყვარეობისა და ღირსების ერთადერთი თავშესაფარია, მაგრამ ბნელი, შხამიანი და უჰაერო. გულგრილობა იარაღია, ცნობიერების წიაღში ნაწრთობი „არარას“ სასტიკი და უაღრესად სახიფათო იარაღი, რომლითაც შეიძლება გაიმარჯვონ საერთოდ ყველაფერ-

ზე, თვით სიცოცხლეზეც კი. ამ იარაღის წყალობით დალატის ორივე სცენა (და მათ შორის არსებული დროის მონაკვეთიც) ქმრის ფსიქოლოგიური უპირატესობის ნიშნითაა აღბეჭდილი, ძალაუფლება ორივეჯერ კაცის ხელშია, უკანასკნელი ჟესტიც – ძალაუფლების პატრონის ჟესტია. ამ გულგრილობის მიღმა კაცი თავისი საბოლოო გამარჯვების კონტურებს ხედავს, მისით **ტკბება**. ტკბობაში გადასული გულგრილობა ძალადობის საშინელი, თავზარდამცემი ფორმაა და ამაში უმაღლ დავრწმუნდებით, თუკი ამ სამის სუფრის სცენას გავიხსენებთ: შეშინებული სტუმარი, რომელიც ფიზიკურადაც თითქოს პატარავდება, უმწეო და სასაცილო ხდება კაცის გულგრილობის ფონზე; ქალის თავგანგანწირული მცდელობა, გადაარჩინოს თავისი პროტესტი, რაღაც სახე მიანიჭოს თავის წაგებულ ბრძოლას, მთელ ამ საშინლად საჩოთირო, დამამცირებელ და აბსურდულ სცენას, თუ რაღაც სხვას, რომელიც მანამდე იყო და რომელიც ამ ყველაფერს მხოლოდ წარმართავს აქ და ახლა. ადამიანების განადგურების ეს სცენა ისეა წარმოდგენილი, რომ ჩვენ არ ვჩეარობთ მომხდარის მორალურ შეფასებას, ნაღალატევი ქმრის გაგებასა და თანაგრძნობას. სამაგიეროდ არ გვტოვებს შეგრძნება, რომ აქ რაღაც სხვა ხდება, სცენის წარმმართველი ძალა სადღაც სხვა დონეზეა, სხვა რეალობაში და იქედან მართავს ამ, ჩვენთვის ურვეულო და გაუგებარ სიტუაციას. დავაკვირდეთ: თხრობის არამხოლოდ პირველი, არამედ მეორე ინსტანციაც უფრო ფარავს, ვიდრე აჩენს რეალურ ისტორიას, ოღონდ ეს უკანასკნელი **ფარავს უფრო ღრმა დონეზე**, ვიდრე პირველი. ამ გაურკვევლობის გამო მკითხველს ისღა დარჩენია, დაელოდოს კონფლიქტის გადაწყვეტას და შეშფოთებით ადევნოს თვალი მოქმედების განვითარებას.

კიდევ ერთხელ: მოთხოვთ რამდენიმე სივრცეა: გარეთა, ილუზიური სივრცე, რომელშიც ვითარდება ქალისა და კაცის სიყვარულის ლეგნდა, „სხვების“ თვალით დანახული, თხრობაში, ამბავში მოქცეული (გადმოცემული) „ლამაზი“ ცხოვრება; შიდა სივრცე – გარეშე თვალისსთვის დაფარული სინამდვილე – წყვილის რეალური დრამატული ურთიერთობა, მათ შორის ჩამონალილი სრული და გადაულახავი დუმილი, ამ ურთიერთობის ტრაგიკული დასასრული, და მესამე სივრცე – მთხოვბელისა, რომელიც მოულიდნელად ჩნდება მკითხველის აღქმაში და ერთ განზომილებაში უყრის თავს ამ ორ, ერთმანეთისსთვის რადიკალურად დახურულ სივრცეს. ესაა მთხოვბელის, როგორც „მოწმის“ პირადი სივრცე, რომელიც ერთიანობაში ხედავს დანარჩენ ორს, მათ კავშირს აკვირდება და სწორედ მათი ურთიერთმიმართების ფოკუსირებას ახდენს – ამ ხედვების აცდენისა და ზედდების მომენტებს.

მოთხოვს სათაურში ორი ნარატივის დაპირისპირების ირონიზების კვალსაც ვკითხულობთ. ეს „ყვებოდნენ“ ტრაგიკული ამბის რაღაცნაირი გაუბრალოებაა, მისი დრამატიზმის შესუსტება, მითის დემითოლოგიზაცია, ამბის დამდაბლება ჭორამდე, რომელსაც მთხოვბელი თავის თავდაპირველ რეალურ საზღვრებში აღადგენს. ეს თითქოს ორჯერ მოყოლილი ამბავია, რომელიც კოლექტიური თხრობის ეტაპიდან ინდივიდუალურ მონათხრობში გადადის, ნამდვილი ისტორია – მითის პირისპირ, დაბის მაცხოვრებელთა მონაყოლი წყვილის სიყვარულის შესახებ და რეალური ცხოვრებისეული ისტორია, რომელსაც თითქოს თვით ცხოვრება ყვება გურამის პირით.

სხეულის ენა ბიოლოგიურ-სომატურ დონეზე უკავშირდება სურვილებს, ლტოლ-ვებს და სხვადასხვა ემოციურ მდგომარეობებს. შესაბამისად, სხეულის ენა სწორედ ამ კავშირებს გამოხატავს და მათი აქცენტირება მხატვრულ ტექსტში გარკვეულ მიზანს ემსახურება. მოთხოვთ ფინანსურულ ტექსტში ერთდროულად უკავშირდება თავისუფლებისა და ნგრევის კონცეპტებს – როგორც ერთს, ისე მეორეს. სწორედ თავისუფლების იმპულსი წარმართავს ნგრევის იმპულსს, თუმცა მოთხოვთ ფინანსურულ ტექსტში ეს თანმიმდევრობა მკაფიოდ არ ჩანს. სწორედ შეშფოთებისა თუ განგაშის მომენტს ახლავს თავისუფლების შეგრძნება და კაცის ხელის მოძრაობა სწორედ ამ კავშირს, ცნობიერების ამ დეტერმინაციას აღბეჭდავს. კიდევ ერთი მნიშვნელოვანი დეტალი: ამბის ორ, ჩვენთვის წაცნობ სიტუაციას შორის გურამი ამბობს ფრაზას, რომელიც კაცსა და ქალს შორის მიმდინარე ფსიქოლოგიურ ომში კაცის მიზანდასახულ სტრატეგიაზე მიგვანიშნება: „ქმარს გაკვრითაც კი არ უხსენებია ეს ამბავი, ხოლო ცოლი, რომელსაც პირველს არ შეეძლო ლაპარაკის დაწყება, შინაგანად უცებ მოტყდა, მხოლოდ სახე შერჩა ისეთივე ამაყი. დრამატული მომენტი ვერ დაიჯირეს მეზობლებმა“. ტექსტის ამ ნიუანსებისგან გამომდინარე, ძნელია, არ დაეთანხმო სარტრს, რომ „განადგურება (ნგრევა – მ.ქ.)“ საკუთრივ ადამიანური საქმიანობაა“ (სარტრი 2000: 31) და რომ „თავისუფლება არ წარმოადგენს ადამიანის სულის უნარს“ (სარტრი 2000: 50). ხელის სწორედ ეს მამხილებელი მოძრაობა და გამანადგურებელი დუმილი („ქმარს გაკვრითაც კი არ უხსენებია ეს ამბავი“, ცოლი „შინაგანად უცებ მოტყდა“) უკეტავს გზას ჩვენს მორალურ ცნობიერებას ოჯახური ლალატის განსჯისაკენ და აღსანიშნი ეგზისტენციალურ სიბრტყეში გადააქვს.

ასეთი დასასრულის, ქმრის ბოლო ჟესტის გამო შეიძლება ეს ტექსტი ნოველად ჩაითვალოს, თუმცა გურამი არ აქცევს ფინანსულ-ფორმალური მანიპულაციის ტოპოსად. ამბის ფილოსოფიური მუხტი გადატანილია შიგნით, სილრმეში და გადანაწილებულია თხრობის განვითარების მთელ პროცესზე. შეიძლება ითქვას, რომ ასეთი სადა და ფორმალურად ნაკლებად აქცენტირებული გადაწყვეტა ცხოვრებისეული ფილოსოფიისა დამახასიათებელია ქართული ნოველისათვის თანამედროვე ეტაპზე და ჩვენი მხატვრული აზროვნების სპეციფიკაზე მიუთითებს.

რატომ დაწერა გურამმა ასეთი საშინელი მოთხოვთ ქალისა და კაცის სრულ და რადიკალურ მტრობაზე, ასეთ თავზარდამცემ ძალადობაზე ერთმანეთის მიმართ, რომელშიც საბოლოოდ კაცი იმარჯვებს? ღირსების დაცვის (თუ თავისუფლების მოპოვების) ასეთ სასტიკ და უჩვეულო გზაზე? იშვიათად მეგულება ქართულ ლიტერატურაში სხვა შემთხვევა, სადაც ძალაუფლების ნების დემონსტრირება ასეთი ფაქტი, თითქმის შეუმჩნეველი დეტალებით ხდება.

დამატებითი მნიშვნელობების დონეზე, რომელიც რეალურ პლანს მიღმა იკითხება, ესაა ამბავი დაშლის მზარდ პროცესზე ყოფიერების შიგნით; ამბავი ყოფიერების პარადოქსებსა და ხაფანგებზე, მის ყოველდღიურ ლალატზე ჩვენი მოლოდინების მიმართ; ცხოვრებასთან ადამიანის ბრძოლაზე, რომლის დროსაც იგი (ადამიანი) იშვიათად იმარჯვებს და არა აქვს მნიშვნელობა, რა სტატუსს ფლობს ამ ბრძოლაში – თანამონანილის თუ მოწინააღმდეგის, ჯალათისა თუ მსხვერპლის (სწორედ ეს

სტატუსებია განანილებული მოთხრობის მამაკაც და ქალ პერსონაჟებს შორის). რაც შეეხება მთხრობელს, იგი, როგორც ვთქვით, მოწმის როლს ასრულებს და მხოლოდ ფაქტის აღნუსხვა ევალება.

რჩეულიშვილის შემოქმედებაში ეს მოთხრობა, ვფიქრობთ, განცალკევებით დგას, თუმცა თავიდანვე შევიდა მის ადრინდელ კრებულებში. იგი არასოდეს ყოფილა სა-განგებოდ გაანალიზებული, სავარაუდოდ, მისი აღსანიშნის ბუნდოვანებისა და გადაწყვეტის უჩვეულობისა და გაბედულების გამო. იმ მწარე და უჩვეულო სიმარ-თლის გამო, რომელიც გურამმა ამ მოთხრობით თქვა ადამიანსა და ცხოვრებაზე. ვფიქრობ იმასაც, რომ გურამს არ იტაცებდა და არც უცდია ამ ბუნდოვანების გაფანტვა. პირიქით, ის ყოველთვის ტოვებდა მას თავისი შემოქმედების შიგნით და თავის გარშემოც, რადგან მასში სამყაროს ესთეტიკურ მაჩვენებლს ხედავდა. „ბუნდოვანება, რომლის ყველა ნაწილი სინათლით სუნთქავს“ (რჩეულიშვილი 2006: 4, 419) – ამ ფრაზით გამოხატა თავის დღიურში შემოქმედებითი პროცესის არსი და მიზანი. ხანგრძლივი დროით ცქერისას ცხოვრება მას თვალს ტკენდა, თუმცა მისი საზრისის შეცნობისკენ მოძრაობდა სულ, პატივს მიაგებდა ყოფიერებისთვის ჩამოვარებულ ფარდას; რეალობის „დამაგრებულობასა“ და სიცხადეს (უტყუარო-ბას) ის წარმოსახვის ბუნდოვან სიუჟეტებს უპირისპირებდა.

მოთხრობის „ვიზუალური“ სიცხადეც თითქოს საგანგებოდ უსვამს ხაზს „არაცხად“ აღსანიშნს.

დამოცვებანი:

კამიუ 1990: Камю А. *Бунтующий человек Философия. Политика. Искусство*. Москва: Политиздат. 1990.

კუზნეცოვი 1969: Кузнецов В.Н. *Жан-Поль Сартр и экзистенциализм*. Изд-во МГУ. 1969.

ლოტმანი 1994: Лотман Ю.М. *Беседы о русской культуре. Быт и традиции русского дворянства (XVIII-начало XIX века)*. Санкт-Петербург. » Искусство-СПб». 1994.

მამარდაშვილი 1966: Мамардашвили М. К. *Категория социального бытия и метод его анализа в экзи-стенциализме Сартра*. Современный экзистенциализм. Москва : изд-во »Мысль». 1966.

რჩეულიშვილი 2006: რჩეულიშვილი გ. ექვსტომეული. ტ. 4. თბილისი: გამომცემლობა „საარი“, 2006.

სარტრი 2000: Сартр Ж.П. *Бытие и ничто*. Москва: изд-во «Республика», 2000. მის.: psylib.org.ua/books/sartro3/index.htm

Manana Kvachantiradze

(Georgia, Tbilisi)

One Revenge Story

(Guram Rcheulishvili's "They Used to Tell in North Caucasus")

Summary

Key Words: inter-subjectivity, being, space, time.

Guram Rcheulishvili's story "They Used to Tell in North Caucasus" is the outstanding example of the worldview and formal changes that showed up since 50s of 20th century, together with the political-ideological changes of post-Stalin stage in Georgian literature.

Writer's deep interest to inter-subjectivity problem was expressed with particular emphasis in the story "They Used to Tell in North Caucasus", where the subject of extensive artistic work was existential nature of love, betrayal and revenge; paradoxical dynamic conflict of the internal structures of psychics and ambivalent nature of love. Against this background the spatial images acquire semiotic load, i.e. create the level of connotation meanings originating additional associative meanings of perceptions and beliefs related to time, history, internal nature of the human and existence.

In the story the time is very constricted. The author "captures" only certain pictures of the present – conditionally, from blooming of the lilacs to their decay. In this short period of phenomena no any cause and effect relationships can be seen as this is not a **causal time**. Here time is not substantial but rather characteristic of changing of existence, similar to Sartre's works. And subjective time – is only transition, separating givenness between my actual and possible-desirable states.

The fable is built against the background of conflict between the external and internal spaces, due to this solution, the events development (and related time perception) is not linear, but rather planar, where the conflicting spaces, unexpected and different perceptions and finally, conflicting people meet.

External space is a district in a small city, where people can see a beautiful couple, husband and wife causing delight and rumors. This is one, conditionally mythological dimension of this story, event used by Guram in the title. The other dimension of the story is associated with the internal space of the couple's relationships causing demythologization of the myth of love: secret of woman's and man's relationship in their family life – relationships without any romantic basis. Scant, precise narration manner adds some kind of evaluation dimension: the emphasis is made on clarity, nakedness, cruelty and anti-estheticism of what is going on. In this area there is a war and Guram's eye – camera shows only two episodes of this war. The inner space itself is divided into two parts as well – two rooms, between which the characters move: they enter and go out. They come into one of them like to the scene and go to the other like it was a backstage area.

In both episodes there are three characters, two of them – wife and husband are unchanged while the third one changes: in the first episode this is a man, in the second – woman. Both scenes

depict adultery: one by the woman and the other – by the man. Both episodes are almost identical. The first episode is very dramatic, while the other – tragic. We face the cruelty and indifference of the demythologized world, existentialist “nothing” that is nothing else but negative being, “*that turns into nothing*”, that “*watches the being*”... “*feeds itself with being... like some grub*” (Sartre 2000: 46-47).

Guram Rcheulishvili reaches the terrible, dangerous depths of love, thinks about unusual opportunities and forms of revenge, sees, with the rare far-sightedness of the true writer dangerous, scaring depths and dimensions of our existence, unusual and cruel forms of violence that cause physical and mental decay of a person without elementary touch. He sees deadly irony of cold rationalism and dangerous aggression to the life and to the individual.

The key of the story is unmasking movement of a hand that reflects the man’s concealed and, supposedly, not yet understood desires: “man pushed the closed window, opened it and from there the rhythmic sound of raindrops and delicate lilac aroma rushed inside.” Movement of the husband’s hand is simultaneously associated with the concepts of freedom and destruction – both, one and another. This is the pulse to freedom that drives the pulse to destruction.

As the solution to the conceptual problem, Guram gives preference to external – spatial forms of human experience: pulse of change, betrayal, disappointment comes not only from the inner space of the apartment but from the outside as well. Against the background of at one glance insignificant, silent changes of spatial images we feel that the time of love, just like the time of lilacs blooming has ended, elapsed. Here the lilacs have apparently given the symbolic function, though it naturally, delicately fits into the existential picture painted by the writer.